



A 2005/10253

**Pilar Arnau i Segarra  
Claus D. Pusch  
Tilbert D. Stegmann (ed.)**

**Mirades sobre el País Valencià.  
Estudis de literatura i cultura**

Shaker Verlag · Aachen 2005

# Índex

Pilar Arnau i Segarra (Palma de Mallorca / Lübeck) Claus D. Pusch (Freiburg im Breisgau) Tilbert Didac Stegmann (Frankfurt am Main): Nota editorial.....	1
Joan F. Mira (Castelló de la Plana): De la identitat de l'escriptor .....	3
Tilbert Didac Stegmann (Frankfurt am Main): Complexitat narrativa, ironia intertextual i rerafons eròtic en <i>Els treballs perduts</i> de Joan F. Mira.....	15
Vicent Salvador (Castelló de la Plana): Assagistes valencians contemporanis: un diàleg inter- textual.....	29
Pilar Arnau i Segarra (Palma de Mallorca / Lübeck): La col·laboració de Joan Fuster en els intents de represa cultural a Mallorca durant els anys 50.....	47
Manfred Tietz (Bochum): El reino de Valencia visto desde la Alemania del siglo XVIII.....	65
Carme Eberenz-Greoles (Lausanne): La transcripció dels <i>Dietaris de l'exili i del retorn</i> : Els viatges de Ferran Soldevila al País Valencià.....	89
Valentí Fàbrega (Köln): Quan l'amor esdevé «hàbit vell»: Lectura del poema 121 del cançoner ausiasmarquià .....	117
Adolf Piquer (Salamanca): El realisme narratiu de Narcís Oller i de Blasco Ibáñez. Propostes per a una comparació.....	131

José Rodríguez Richart (Saarbrücken):	
Valencianismos en las obras de Gabriel Miró .....	143
Heike van Lawick (Castelló de la Plana):	
Una escena de Brecht i el problema de la variació dialectal en la traducció.....	159
Adreces de les autores i dels autors.....	177